



# Aneks

## do Umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych

Aneks nr OMNI0458320290X1 zawarty pomiędzy **Orange Polska Spółka Akcyjna** z siedzibą i adresem w Warszawie (02-326) przy Al. Jerozolimskich 160, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000010681; REGON 012100784, NIP 526-02-50-995; z wpłaconym w całości kapitałem zakładowym wynoszącym 3.937.072.437 złotych, którą reprezentuje Dariusz Kobyliński a **Klientem**:

| Państwa dane                |                                                          |                         |                                     |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Nazwa Firmy                 | GMINA KĘDZIERZYN-KOŹLE-MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ |                         | NIP: 7492055601<br>REGON: 004501207 |
| Adres siedziby              | UL. GRZEGORZA PIRAMOWICZA 32 47-200 KĘDZIERZYN-KOŹLE     |                         |                                     |
| Adres korespondencyjny      | UL. REJA 2A 47-224 KĘDZIERZYN-KOŹLE                      |                         |                                     |
| Numer telefonu kontaktowego |                                                          | Adres e-mail            | MOPS@MOPS-KKOZLE.PL                 |
| Numer konta abonenckiego    | 1.10730309                                               |                         |                                     |
| Dane Państwa reprezentanta  |                                                          |                         |                                     |
| Imię i nazwisko             | AGATA MORKIS                                             | PESEL                   |                                     |
| Rodzaj dokumentu            | Dowód osobisty                                           | Seria i numer dokumentu |                                     |

Strony wprowadzają następujące zmiany warunków zawartych w Umowie o świadczenie usług telekomunikacyjnych:

| Państwa nowa Usługa                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |            |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------|
| Numer telefonu                                             | 506377807                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |            |
| Plan taryfowy                                              | Plan Firmowy S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |            |
| Oferta                                                     | Orange Love dla Firm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                 |            |
| Czas trwania umowy                                         | 24 miesiące                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tj. do dnia: (Okres promocyjny) | 2024-11-04 |
| Rola numeru                                                | Love dla Firm - Dodatkowy numer w pakiecie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Wysokość przyznanej ulgi        | 1328,00 zł |
| Usługi w ramach kwoty abonamentu                           | - Nielimitowane połączenia, SMS-y i MMS-y na numery komórkowe w sieciach krajowych oraz w roamingu w UE<br>- Nielimitowane połączenia na numery stacjonarne w sieciach krajowych<br>- Internet bez limitu GB (40 GB z pełną prędkością, potem prędkość do 0,062 Mb/s)<br>- Pakiet danych 300 GB extra na 6 mies.<br>- Pakiet danych w kraju 5GB za przedłużenie umowy |                                 |            |
| Usługi dodatkowe nieuwzględnione w ramach kwoty abonamentu | 5G z pakietem 20 GB za 0,00 zł przez 2 miesiące, po okresie promocji 10,00 zł/mies.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |            |

- Świadczenie nowych warunków rozpoczniemy w pierwszym dniu okresu rozliczeniowego, następującego bezpośrednio po dniu otrzymania przez nas podpisanego przez Państwa Aneksu.
- Informujemy, że niektóre oferty lub promocje mogą przewidywać zmienne warunki świadczenia usług. Dodatkowo niektóre oferty lub promocje mogą być kierowane do tych z Państwa, którzy korzystają z usług zgodnie z przeznaczeniem lub zasadami określonymi przez nas w regulaminie danej oferty lub promocji.
- W przypadku, gdy korzystają Państwo z usług niezgodnie z określonym dla nich przeznaczeniem lub zasadami, zastrzegamy sobie prawo do zmiany takich warunków świadczenia usług. Może ona w szczególności polegać na: zmianie dotychczasowego planu taryfowego, dezaktywacji usługi lub zastąpieniu nielimitowanych połączeń określonym pakietem minut, a także automatycznym aktywowaniu określonej usługi w przypadku wystąpienia zdarzenia opisanego w regulaminie danej oferty lub promocji. W takich przypadkach, zakres zmiennych warunków świadczenia usług każdorazowo określać będą regulaminy ofert lub promocji, a Państwo będą mieli możliwość zapoznania się z nimi przed podjęciem decyzji o skorzystaniu z danej oferty lub promocji.
- Zarówno Państwo, jak i my zgodnie postanawiamy, że ewentualna zmiana warunków świadczenia usług lub ich ograniczenie przez nas, zgodnie z ust. 2, nie stanowi zmiany umowy, zaś Państwo przystępując do danej oferty lub promocji wyrażają na nie zgodę. O zmianie warunków świadczenia usług lub ich ograniczeniu, zostaną Państwo każdorazowo niezwłocznie poinformowani SMS-em lub za pomocą innego środka porozumienia się na odległość.
- Jeżeli rozwiążemy Umowę z Państwa winy lub jeżeli Państwo ją rozwiążą przed upływem Okresu Promocyjnego, obciążymy Państwa roszczeniem związanym z przyznaną ulgą. Kwotę tą pomniejszymy o proporcjonalną jej wartość za okres od dnia zawarcia lub przedłużenia umowy do dnia jej rozwiązania. Wysokość ulgi dla danego numeru została określona w polu „Suma przyznanych rabatów (Wysokość przyznanej ulgi)”
- Niniejszym Aneksem odwołują Państwo oświadczenia woli złożone przed dniem zawarcia tego Aneksu w zakresie rozwiązania umowy (w tym wnioski o rozwiązanie umowy z przeniesieniem numeru), jeżeli taki wniosek został przez Państwa złożony, a my wyrażamy zgodę na odwołanie takiego oświadczenia. W przypadku zawarcia niniejszego Aneksu w przeddzień wyznaczonej przez nas daty rozwiązania umowy z przeniesieniem numeru, nie gwarantujemy, że wniosek o rozwiązanie

- tej umowy zostanie zrealizowany, co może skutkować wyłączeniem i/lub przeniesieniem numeru do nowej dostawy usług.
7. Zastrzegamy sobie prawo do wypowiedzenia Umowy ze skutkiem natychmiastowym lub zawieszenia świadczenia usług telekomunikacyjnych, bez prawa do odszkodowania oraz bez wcześniejszego Państwa uprzedzenia w przypadkach:
- Wykorzystywania numerów abonenckich aktywowanych w sieci Operatora do kierowania do sieci telekomunikacyjnej Operatora lub sieci innych przedsiębiorców telekomunikacyjnych, ruchu pochodzącego z innych sieci telekomunikacyjnych, za pomocą jakichkolwiek urządzeń telekomunikacyjnych przy użyciu abonenckiej karty SIM,
  - Innego rażącego naruszenia przez Państwa postanowień Regulaminu lub warunków Umowy, w szczególności w przypadku generowania sztucznego ruchu telekomunikacyjnego (tj. w szczególności ruchu niesłużącego wymianie informacji; ruchu, którego wyłącznym celem jest uzyskiwanie pewnej puli połączeń telekomunikacyjnych); używania karty SIM do masowej dystrybucji SMS i/lub MMS, niebędącej standardową wymianą komunikatów; rozsyłania wiadomości SMS/MMS typu SPAM z Państwa numeru, używania karty SIM w systemach i urządzeniach służących do zautomatyzowanego przesyłania danych pomiarowych lub zdalnego sterowania, w tym w systemach monitoringu osób, budynków, pojazdów (tzw. rozwiązania telemetryczne) lub do generowania ruchu maszynowego (ruchu typu "maszyna do maszyny" lub "maszyna do Abonenta"); bądź w innych przypadkach udostępnienia naszych usług innym osobom w celu uzyskania korzyści majątkowych bez naszej zgody.
8. Jeśli Państwa Umowa ulegnie automatycznemu przedłużeniu na czas nieokreślony, mogą Państwo ją wypowiedzieć w każdym czasie z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia.
9. Jeżeli zawarli Państwo Aneks na odległość bądź poza lokalem przedsiębiorstwa i są Państwo osobą fizyczną, mogą Państwo odstąpić od Aneksu składając oświadczenie w ciągu 14 dni od jego zawarcia. Termin będzie dotrzymany, jeśli wyślą Państwo oświadczenie przed upływem 14 dni. Jeśli na Państwa życzenie rozpoczęliśmy świadczenie Usługi przed upływem 14 dni od zawarcia Aneksu, wystawimy rachunek za usługi zrealizowane do czasu, w którym oświadczenie o odstąpieniu do nas dotarło. Mogą Państwo skorzystać z naszego formularza odstąpienia. W razie odstąpienia od

- Aneksu jest on uważany za niezawarty. W - takim przypadku przywrócimy warunki świadczenia Usługi obowiązujące bezpośrednio przed jego zawarciem.
10. Jeżeli zawarli Państwo umowę na odległość, bądź poza lokalem przedsiębiorstwa i są Państwo osobą fizyczną, przysługuje Państwu prawo odstąpienia od umowy sprzedaży urządzeń zawartej w związku z Aneksem w terminie 14 dni od dnia ich wydania. Termin będzie dotrzymany, jeśli wyślą Państwo oświadczenie o odstąpieniu przed upływem 14 dni. W tej sytuacji są Państwo zobowiązani do zwrotu urządzeń. Zwrotu należy dokonać na własny koszt i nie później niż w ciągu 14 dni od dnia, w którym odstąpili Państwo od umowy sprzedaży urządzeń, na adres wskazany na formularzu zwrotu przekazanym Państwu przez nas oraz zamieszczonym na naszej stronie internetowej. W przypadku braku zwrotu urządzeń w terminie zostaną Państwo obciążeni kwotą, będącą różnicą pomiędzy ich ceną niepromocyjną, określoną w Cenniku niepromocyjnym urządzeń, a wpłaconą przez Państwa należnością za urządzenia. W razie odstąpienia od umowy sprzedaży urządzeń jest ona uważana za niezawartą.
11. Oświadczają Państwo, że wszystkie podane dane, w tym także dane zawarte w dokumentach przedstawionych celem potwierdzenia możliwości wykonania umowy, są zgodne z prawdą.
12. Oświadczają Państwo, że otrzymali, zapoznali się i akceptują obowiązujący w dniu zawarcia Aneksu:
- Regulamin świadczenia usług telekomunikacyjnych w Mobilnej Sieci Orange dla Abonentów ofert na abonament
  - Cennik usług w ofercie Plan Firmowy
  - Cennik usług w roamingu dla Firm
  - Regulamin Paczek Usług dla Planu Firmowego
  - Regulamin promocji Orange Love dla Firm
  - Regulamin świadczenia promocyjnej usługi „dostęp do numerów SMS-ów specjalnych”
  - Regulamin promocji Korzystne stawki w roamingu w Wielkiej Brytanii dla Firm
  - Regulamin świadczenia promocyjnej usługi „Dostęp do numerów infolinii i serwisów audiotekstowych”
  - Paczki w Planie Firmowym

| Treść zgody                                                                                                                                                                                                                                              | TAK                                 | NIE                                 | Treść zgody                                                                                                                                                                                                                        | TAK                                 | NIE                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Zgoda na kontakt na numery telefonów dostępne Orange Polska S.A. w celu marketingowym.                                                                                                                                                                   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Zgoda na używanie przez Orange Polska S.A. automatycznych systemów wywołujących w celu marketingowym.                                                                                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Zgoda na wykorzystanie przez Orange Polska S.A. adresów e-mail lub numerów telefonów w celach obsługowych                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | Zgoda na wykorzystanie przez Orange Polska S.A. danych transmisyjnych firmy lub instytucji, którą Państwo reprezentują, w tym danych lokalizacyjnych, w celu marketingu bezpośredniego (m.in. na profilowanie w oparciu o te dane) | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Zgoda na rozliczanie należności z wielu numerów abonenckich na wspólnym koncie abonenckim.                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | Zgoda na wykorzystanie przez Orange Polska S.A. danych podmiotu, który Państwo reprezentujecie, w celu marketingu bezpośredniego obecnych i przyszłych Partnerów Orange                                                            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Zgoda na przesyłanie przez Orange Polska S.A. informacji handlowych środkami komunikacji elektronicznej.                                                                                                                                                 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Zgoda na udostępnianie przez Orange Polska S.A. obecnym i przyszłym Partnerom Orange danych podmiotu, który Państwo reprezentujecie, w celu marketingu bezpośredniego                                                              | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Zgoda na tworzenie przez Orange Polska S.A. anonimowych zestawień statystycznych w oparciu o analizę danych transmisyjnych, w tym lokalizacyjnych, Państwa firmy lub instytucji (w tym profilowanie). Zestawienia mogą być udostępniane innym podmiotom. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |                                                                                                                                                                                                                                    |                                     |                                     |

Zgoda na przesyłanie faktur w formie elektronicznej



e-mail: [MOPS@MOPS-KKOZLE.PL](mailto:MOPS@MOPS-KKOZLE.PL)

Wyrażona zgoda pozwoli nam dostarczyć faktury w formie elektronicznej na Państwa konto na naszej stronie internetowej oraz na adres e-mail, jeśli go Państwo wskażą.

*Dariusz Kobyliński*

Dariusz Kobyliński  
Dyrektor Sprzedaży

*08.11.2022*

DYREKTOR  
Miejskiego Ośrodka Pomocy  
Społecznej w Kędzierzynie-Koźlu  
Agata Morkis (-)

Podpis przedstawiciela Orange

data zawarcia Aneksu

czytelny podpis Klienta

DLA KURIERA

Zweryfikowałem tożsamość odbiorcy na podstawie dowodu osobistego/paszportu, 2 ostatnie cyfry numeru PESEL:

Data      podpis kuriera (imię i nazwisko)